



522/80/2

للمصاح

عمان في 2013/2/5

- السيد
- السيد
- السيد

السادة المحترمين ،
هيئة الأوراق المالية ،
عمان .

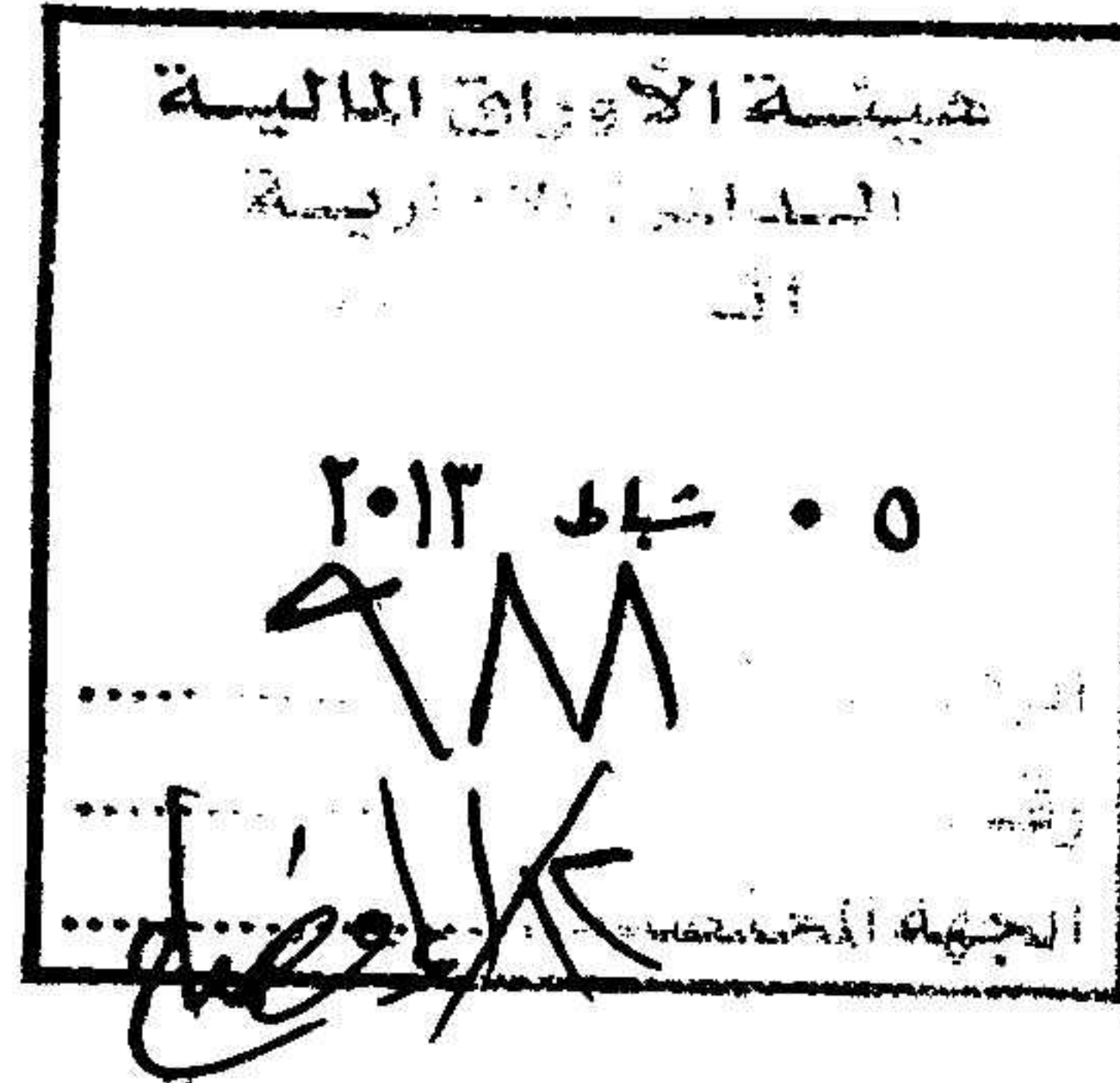
تحية واحتراما وبعد ،،،

نرفق لكم طيه النتائج الأولية لشركتنا للفترة المالية المنتهية في 2012/12/31.

شاكرين لكم حسن تعاونكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عبد الله
المدير العام
عماد عبد الخالق



بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: شركة التأمين الأردنية
- القطاع: التأمين
- رقم وتاريخ التسجيل: رقم (11) تاريخ 1963/7/16
- رأس المال المصرح به: 30.000.000 دينار أردني (ثلاثون مليون دينار أردني)
- رأس المال المكتتب به والمدفوع: 30.000.000 سهم / دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة: عثمان "محمد علي" بدير
- اسم المدير العام: عماد محمد عبد الخالق
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: السعادة / ديلوييت أنف. توشن (المشرق الأوسط)
- العنوان البريدي للشركة: ص.ب. (279) الرمز البريدي (11118)
- تلفون: 4634161
- فاكس: 4637905
- بريد الكتروني: www.jicjo.com

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

2011	2012	
(الفعلي)	(المتوقع)	
4,908,327	6,818,472	1- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
3,044,169	4,746,384	2- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
708,907	536,045	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
2,335,262	4,210,339	4- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
2,335,262	4,210,339	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
-----	-----	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
98,360	1,260,394	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
-----	-----	6- إجمالي الدخل الشامل (5+4):-
2,433,622	5,470,733	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
-----	-----	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل
		7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

بلغت أقساط التأمين المتحققة لهذا العام (52.01) مليون دينار نتج عنها أرباحاً فنية صافية بلغت (3.3) مليون دينار. في حين بلغت الأرباح الصافية قبل الضريبة والمخصصات الأخرى (4.8) مليون دينار.

قامت الشركة باحتساب مطلوبات ضريبية مؤجلة بمبلغ 1.1 مليون دينار على الأرباح غير المحققة الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لمحفظه الأسهم. مما أثر على حقوق مساهمي الشركة في بيان الدخل الشامل.

التاريخ
4/2/2013

توقيع المدقق الخارجي
مطابق للسجلات

توقيع رئيس مجلس
2

- يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية " وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.

- حقوق غير المسيطرين: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.

- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 5607171 أو الفاكس رقم 5686830 - 9626



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- **Name of the company:** Jordan Insurance Company
- **Sector:** Insurance
- **No. & date of registration:** NO. (11) Date 16/7/1963
- **Authorized capital:** 30,000,000 Dinar
- **Paid-in capital:** 30,000,000 Dinar
- **Name of Chairman of the Board:** Mr. Othman M. Bdair
- **Name of the General Manager:** Mr. Imad M. Abdel Khaleq
- **Name of the External Auditor:** Deloitte & Toche (M.E) Jordan
- **Postal address:** P. O. Box (279) Amman (11118)
- **Tel:** 4634161
- **Fax:** 4637905
- **E-mail:** www.jicjo.com

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

II- Preliminary results (JD)

	<u>2012</u> Expected	<u>2011</u> Actual
1- Net operating income (loss)	6,818,472	4,908,327
2- Expected net income (loss) before tax	4,746,384	3,044,169
3- Expected provision for income tax	536,045	708,907
4- Net income (loss) after Tax attributable to:	4,210,339	2,335,262
a- Equity holders of the Company	4,210,339	2,335,262
b- Non controlling interests	-----	-----
5- Other comprehensive income	1,260,394	98,360
6- Total comprehensive income (4+5):	-----	-----
a- Equity holders of the Company	-----	-----
b- Non controlling interests	5,470,733	2,433,622

7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year

The overall Gross Written Premium earned for the fiscal year Ending 31/12/2012 was JD 52.01 million. Resulting Net Technical Profits of JD 3.3 million.

The company computed deferred tax liabilities for the value of JD 1.1 million of unrealized gain for the comprehensive income stock portfolio, which affected common equity shown under the comprehensive income statement.

Signature of
Chairman of the Board

Signature of
the external auditor
Deloitte & Touche (M.E.)
Public Accountants
Amman - Jordan

Date:-
4/02/2013

- The term Publication shall mean the publishing of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

-Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

-For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (5686830).